

562118-2026 - Wettbewerb

Polen – Kreditgewährung – Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 2.100 000 zł z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek

OJ S 155/2026 13/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Prochowice

E-Mail: prochowice@prochowice.com

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 2.100 000 zł z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 2.100.000,00 zł (słownie: dwa miliony sto tysięcy złotych 00/100), z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu w wysokości 1.128.340,00 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek w wysokości 971.660,00 zł.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Zał. Nr 1 do SWZ. Uchwały, zarządzenia, sprawozdania, opinie RIO są dostępne na stronie internetowej www.bip.prochowice.com pod linkiem : <https://bip.prochowice.com/finanse-i-majatek-gminy.html>

Kennung des Verfahrens: 73e27cc8-b629-4900-8ec1-8d5ad526f7aa

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Rynek 1

Stadt: Prochowice

Postleitzahl: 59-230

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 2.100 000,00 zł z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu w wysokości 1.128.340,00 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek w wysokości 971.660,00 zł

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 2.100.000,00 zł (słownie: dwa miliony sto tysięcy złotych 00/100), z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu w wysokości 1.128.340,00 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek w wysokości 971.660,00 zł.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Zał. Nr 1 do SWZ. Uchwały, zarządzenia, sprawozdania, opinie RIO są dostępne na stronie internetowej www.bip.prochowice.com pod linkiem : <https://bip.prochowice.com/finanse-i-majatek-gminy.html>

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 66113000 Kreditgewährung

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Rynek 1

Stadt: Prochowice

Postleitzahl: 59-230

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Cena

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Termin uruchomienia transzy kredytu

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: www.bip.prochowice.com

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: www.bip.prochowice.com

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 15/09/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Termin związania ofertą 13 grudnia 2026r

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Prezes Urzędu Zamówień publicznych

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Prochowice

Registrierungsnummer: NIP: 6911004980

Registrierungsnummer: REGON: 390647512

Postanschrift: ul. Rynek 1

Stadt: Prochowice

Postleitzahl: 59-230

Land, Gliederung (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Land: Polen

E-Mail: prochowice@prochowice.com

Telefon: +48768584342

Internetadresse: <https://bip.prochowice.com/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Prezes Urzędu Zamówień publicznych

Registrierungsnummer: 010828091

Postanschrift: Postępu 17

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: uzp@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587701

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: deef37f8-0c65-46fe-85d9-18ff4431e1c3 - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 12/08/2026 11:31:04 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 562118-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 155/2026

Datum der Veröffentlichung: 13/08/2026